



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286477585JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunjin Choi Hyunjin Choi Room 202, 7, Jeil-ro 224beon-gil, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Taepyeong-dong, Bukwang Villa) 13298, KOREA  TEL 010-5701-9733      FAX 010-5701-9733	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 8 5 9 0 4 7 8 1 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 904 781 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Lee Gyu-jeong Lee Gyu-jeong Room 901, Building 108, 26, Dongnam-ro 79-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok I-Park)									
				Postal Code 05232									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2313-5862	
Health food						2				USD9.00		FAX 010-2313-5862	
												内容品種別 Contents type	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 900 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender												社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285904781JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Gyu-jeong Lee Gyu-jeong Room 901, Building 108, 26, Dongnam-ro 79-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok I-Park) 05232, KOREA  TEL 010-2313-5862      FAX 010-2313-5862	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.50	USD 9.00
総合計 (Total)			2		USD 9.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 8 5 9 0 4 7 8 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 904 781 JP

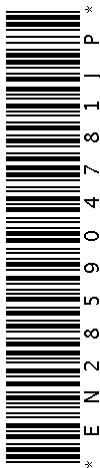
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Gyu-jeong Lee Gyu-jeong Room 901, Building 108, 26, Dongnam-ro 79-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok 1-Park)		Postal Code 05232		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.00	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2313-5862 FAX 010-2313-5862		内容品の価格 Value		TEL 010-2313-5862 FAX 010-2313-5862			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		900 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 8 5 9 0 4 7 8 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 285 904 781 JP

Lee Gyu-jeong Lee Gyu-jeong Room 901, Building 108, 26, Dongnam-ro 79-gil, Gangdong-gu, Seoul (Godeok-dong, Godeok 1-Park)		Postal Code 05232		Country KOREA		TEL 010-2313-5862 FAX 010-2313-5862		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD9.00		USD9.00	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
返送品		<input type="checkbox"/> 返送品		日本円換算合計 (円)		900		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



\* E N 2 8 5 9 0 4 7 8 1 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286055931JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinseong Hwang Jinseong Hwang Room 1106, Building 102, 142, Dunsan 1-ro, Bongdong-eup, Wanju-gun, Jeollabuk-do (Bongdong-eup, Jeonju Lexian Apartment) 55316, KOREA  TEL 010-4198-7980      FAX 010-4198-7980	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.30	USD 5.30
総合計 (Total)			1		USD 5.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 8 6 0 5 5 9 3 1 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 286 055 931 JP

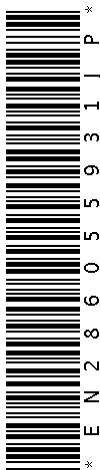
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.30	
To (Addressee) Name & Address		Jinseong Hwang Jinseong Hwang Room 1106, Building 102, 142, Dunsan 1-ro, Bongdong-eup, Wanju-gun, Jeollabuk-do (Bongdong-eup, Jeonju Lexian Apartment)		Postal Code 55316		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		530 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 8 6 0 5 5 9 3 1 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 055 931 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064		Country KOREA		Jinseong Hwang Jinseong Hwang Room 1106, Building 102, 142, Dunsan 1-ro, Bongdong-eup, Wanju-gun, Jeollabuk-do (Bongdong-eup, Jeonju Lexian Apartment)		Postal Code 55316		Country KOREA		TEL 010-4198-7980 FAX 010-4198-7980		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		商品見本		贈物		販売品		返送品		商品見本		贈物	
Health food						1		USD5.30		USD5.30				<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.																									
日本円換算合計 (円)																									
530																									
10年保存																									
受付局控																									



\* E N 2 8 6 0 5 5 9 3 1 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN287830741JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong) 48265, KOREA  TEL 010-3879-8719      FAX 010-3879-8719	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 61	USD 13. 83
総合計 (Total)			3		USD 13. 83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 287 830 741 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

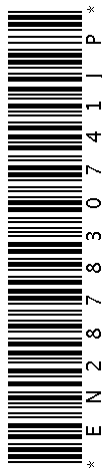
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD13.83	
To (Addressee) Name & Address		Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong)		Postal Code 48265		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1383 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 287 830 741 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong)		Postal Code 48265		Country KOREA		TEL 10-3879-8719 FAX 010-3879-8719		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD13.83		USD13.83	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		1383		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂





**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284611526JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gilja Kim Gilja Kim 6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Hanbit Village Raemian East Palace Complex 4) Room 1202, Building 1413 16822, KOREA  TEL 010-6223-4415      FAX 010-6223-4415	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.33	USD 12.99
Health food			2	USD 5.22	USD 10.44
Health food			2	USD 4.78	USD 9.56
Health food			2	USD 6.27	USD 12.54
総合計 (Total)			9		USD 45.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 8 4 6 1 1 5 2 6 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

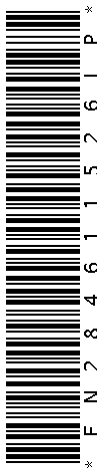
お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 611 526 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Hanbit Village Raemian East Palace Complex 4) Room 1202, Building 1413		Postal Code 16822		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD12.99	
Health food						2		USD10.44	
Health food						2		USD9.56	
Health food						2		USD12.54	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 8 4 6 1 1 5 2 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 284 611 526 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中	

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		原産国		HSコード		FAX		TEL 010-6223-4415		FAX 010-6223-4415		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food								3		USD12.99									
Health food								2		USD10.44									
Health food								2		USD9.56									
Health food								2		USD12.54									
No commercial value for customs purpose only.																			

内容品の種類 Contents type		TEL 010-6223-4415 FAX 010-6223-4415		商品見本 Commercial sample		その他 Others		書類 Documents	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift				<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods				<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods				<input type="checkbox"/> 書類 Documents					
日本円換算合計 (円) Total Value 4553 Yen									

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

**署名(Signature)**



**JAPAN** 聯権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP**  
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 284 732 541 JP

<b>From (Sender) Name &amp; Address</b> Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2023    11    10		<b>損害要償額</b> 総重量 Total gross weight    g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額    Postage Paid		
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Choi Yeon-sook Choi Yeon-sook Room 1305, Building 102, 51, Sicheong-ro 102beon-gil, Namyang-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Namyang-eup, City Pradium 1st Apartment)  Postal Code    18270		<b>Country KOREA</b>  TEL    010-7417-6012 FAX    010-7417-6012				
Postal Code    135-0064    JAPAN						TEL +82-70-8094-1892    FAX		
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight    g	内容品の価格 Value
Health food						1		USD4. 65
Health food						1		USD4. 65
Health food						1		USD4. 65
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								
日本円換算合計 (円)    Total Value    1395 Yen								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先 〒182-70 Choi Yeon-sook Room 1305, Building 102, 5f, Sicheong-ro 102beon-gil, Namyang-eup, Gyeonggi-do (Namyang-eup, City Pradium 1st Apartment)	
JAPAN		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	135-0064
内容品詳細	H.Sコード	原産国
Health food	1	USA 65
Health food	1	USA 65
Health food	1	USA 65
No commercial value for customs purpose only.		
<p>* E N 2 8 4 7 3 2 5 4 1 J P *</p>		
<div style="float: right; width: 100px;">             10年保存 受付局控           </div>		





**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

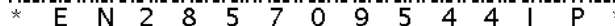
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285709544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Minji Jo Minji Room 1303, Building 648, 55, Dongtannaru-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Dongtannaru Village World Meridien Bando Yubora) 18442, KOREA  TEL 010-6679-9785      FAX 010-6679-9785	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			6	USD 3.99	USD 23.94
Health food			6	USD 3.99	USD 23.94
総合計 (Total)			13		USD 59.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 285 709 544 JP

From (Sender) Name & Address <b>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)</b> <b>Vibex Pharmaceutical Official Mall</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</b>		<b>受付年月日 Date mailed</b> 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		<b>損害要償額</b>		<b>郵便料金 諸料金</b>	
		<b>総重量 Total gross weight</b> _____ g		<b>合計金額 Postage Paid</b>			
<b>Postal Code 135-0064 JAPAN</b>		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Jo Minji Jo Minji Room 1303, Building 648, 55, Dongtannaru-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Dongtannaru Village World Meridien Bando Yubora)  <b>Postal Code 18442</b>					
		<b>TEL +82-70-8094-1892 FAX</b>		<b>Country KOREA</b>			
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	<b>TEL 010-6679-9785</b> <b>FAX 010-6679-9785</b>
Height Meter				1		USD12. 00	<b>内容品種別 Contents type</b> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				6		USD23. 94	
Health food				6		USD23. 94	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 _____ Total number of pieces		<b>5988 Yen</b>	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	FAX	TEL +82-70-8094-1892	135-0064							
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納書要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)
Height Meter				1		USD12.00			円 (yen) 総重量 (Gross Weight)		円 (yen) 合計 (Postage)
Health food				6		USD23.94	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本				
Health food				6		USD23.94	<input checked="" type="checkbox"/> 贈物品 <input type="checkbox"/> その他				
							<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類				
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
								5988			


お届け先

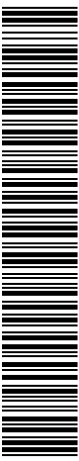
Jo Minji  
Room 1303, Building 648, 55, Dongtannaru-ro, Hwaseong-si,  
(Gyeonggi-do  
Bansong-dong,  
Bando Yubora)

Postal Code 18442

Country KOREA

TEL 010-6679-9785 FAX 010-6679-9785





\* E N 2 8 5 7 0 9 5 4 J P \*

受付局控

10年保存

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合に同意します。



**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286655710JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Minji Jo Minji Room 1303, Building 648, 55, Dongtannaru-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Dongtannaru Village World Meridien Bando Yubora) 18442, KOREA  TEL 010-6679-9785      FAX 010-6679-9785	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.99	USD 23.94
総合計 (Total)			6		USD 23.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 655 710 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Jo Minji Jo Minji Room 1303, Building 648, 55, Dongtannaru-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Dongtannaru Village World Meridien Bando Yubora)  Postal Code 18442			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-6679-9785 FAX 010-6679-9785	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				6		USD23.94	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				2394 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Japan 〒135-0064 TEL +82-70-8094-1892		内容品詳細 Health food		H Sコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 150g		価格 1500 JPY		納品要領額 (円) 1500		郵便料金 (円) 1500		送料料金 (円) 1500		合計 (円) 1500		日本円換算額合計 (円) 1500		受付日付印 Date Stamp 2024.05.10	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		内容品詳細 Health food		H Sコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 150g		価格 1500 JPY		納品要領額 (円) 1500		郵便料金 (円) 1500		送料料金 (円) 1500		合計 (円) 1500		日本円換算額合計 (円) 1500		受付日付印 Date Stamp 2024.05.10			





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 2 8 6 8 7 4 3 3 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 874 335 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45, Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong)					
				Postal Code 56190					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5001-7357		
Health food				1		USD4.44	FAX 010-5001-7357		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 444 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 Total number of pieces					
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286874335JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Son Ye-ji Son Ye-ji New building, 539-45, Beotkkot-ro, Jeongeup-si, Jeollabuk-do (Sangdong) 56190, KOREA  TEL 010-5001-7357      FAX 010-5001-7357	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.44	USD 4.44
総合計 (Total)			1		USD 4.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8094-1892      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286823302JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Myeong-soon Yoon Myeong-soon Yoon Room 204, 660, Mansu-ro, Ungcheon-eup, Boryeong-si, Chungcheongnam-do 33504, KOREA  TEL 010-7689-8830      FAX 010-7689-8830	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.97	USD 4.97
総合計 (Total)			1		USD 4.97

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 823 302 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 10		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Myeong-soon Yoon Myeong-soon Yoon Room 204, 660, Mansu-ro, Ungcheon-eup, Boryeong-si, Chungcheongnam-do					
				Postal Code 33504					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7689-8830
						1		USD4.97	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
									<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
				No commercial value for customs purpose only.					497 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	


Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Myeong-soon Yoon Myeong-soon Yoon Room 204, 660, Mansu-ro, Boryeong-si, Chungcheongnam-do	
135-0064	JAPAN			Postal Code 33504
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA		
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量
Health food			1	USD4.97
納書要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
梱物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>		合計 (円) (Postage)		
<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/>		総重量 (Gross Weight)		
<input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算額合計 (円)		
No commercial value for customs purpose only.	497		交付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



\* E N 2 8 6 8 2 3 3 0 2 J P \*



\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 10

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  Vibex Pharmaceutical Official Mall  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN287717897JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Ham Joo Ah  Ham Joo Ah  Hapcheon Deokgok Post Office  G517, 20, Yulji 1-gil, Deokgok-myeon,  Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do  50248, KOREA</p> <p>TEL 010-9685-8486                      FAX 010-9685-8486</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 8 7 7 1 7 8 9 7 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 287 717 897 JP

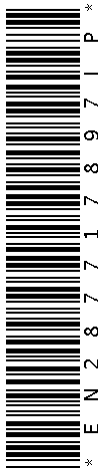
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Ham Joo Ah Ham Joo Ah Hapcheon Deogkok Post Office G517, 20, Yulji 1-gil, Deogkok-myeon, Hapcheon-gun, Gyeongsangnam-do		Postal Code 50248		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD14.79	
Health food						3		USD14.79	
Health food						3		USD14.79	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9685-8486 FAX 010-9685-8486							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample							
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others							
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value		4437 Yen							
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



\* E N 2 8 7 7 1 7 8 9 7 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 287 717 897 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		TEL 010-9685-8486 FAX 010-9685-8486			
価格		USD14.79			
正味重量		3			
総重量 (Gross Weight)		3			
商品見本		<input type="checkbox"/>			
販売品		<input checked="" type="checkbox"/>			
返送品		<input type="checkbox"/>			
書類		<input type="checkbox"/>			
日本円換算合計 (円)		4437			
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円)		TEL 010-9685-8486 FAX 010-9685-8486			
諸料金 (円)					
合計 (円)					
日付印 Date Stamp					
10年保存					
受付局控					
QRコード					



\* E N 2 8 7 7 1 7 8 9 7 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。